



EURÓPSKA UNIA

Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 - 2020



MINISTERSTVO

DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A POSKYTNUTÍ POMOCI

uzatvorená podľa §269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**
Sídlo: Mlynské nivy 44/b, 821 09 Bratislava
IČO: 36 070 513
Zastúpená: Ing. Róbert Šimončíč, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len ako „**Vykonávateľ**“)

a

Obchodné meno: KM Equipment s.r.o. r.s.p.
Sídlo: Hradná 577/35, 94651 Nesvady
IČO: 47585081
DIČ: 2023989957
Zastúpený: Ondrej Kelemen
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Vykonávateľ a Prijímateľ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“ a každý zvlášť aj ako „**zmluvná strana**“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu pre účel naplnenia cieľov národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“. „Zmluva zohľadňuje podmienky Schémy na podporu malého a stredného podnikania v SR v aktuálnom znení (schéma pomoci de minimis), na základe ktorej sa pomoc formou dotovaných služieb Prijímateľovi poskytuje. Prijímateľ je prijímateľom pomoci v zmysle Nariadenia Komisie EÚ č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis, Úradný vestník Európskej únie, L 352, 24. december 2013.“ Poskytovateľom minimálnej pomoci je Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len ako „poskytovateľ“) v zastúpení Slovenskou agentúrou pre rozvoj investícií a obchodu ako vykonávateľom schémy (ďalej len ako „Vykonávateľ“) v súlade s § 7 ods. 3 zákona č. 358/2015 Z. z. Vykonávateľ schémy v mene poskytovateľa a na jeho účet vykonáva úlohy spojené s poskytovaním pomoci podľa tejto zmluvy.



Čl. I.

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a stanovenie podmienok, za ktorých sa Prijímateľ zúčastní aktivity **Hodnotiace správy - konzultačné služby pre MSP**, a to v rámci národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“ (ďalej aj ako „**Aktivita**“ alebo „**Služby**“), kód ITMS2014+ projektu 313031H810 ktorý je realizovaný v rámci Operačného programu Integrovaná infraštruktúra, prioritnej osi 11, investičnej priority 3b, špecifického cieľa 11.2 zameraného na nárast internacionalizácie MSP a využívania možností jednotného trhu EÚ. Prijímateľ vyhlasuje, že splnil všetky podmienky poskytnutia pomoci, s podmienkami Aktivity a s podmienkami spolupráce sa podrobne oboznámil, a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 1.2 Prijímateľ berie na vedomie, že ak v prípade okolností vyššej moci dôjde k zrušeniu alebo obmedzeniu poskytovania služieb podľa bodu 2.5 tejto Zmluvy, nemá právo žiadať náhradu za dodatočné náklady alebo škodu, ktorá mu v danej situácii vznikla a skutočná výška pomoci podľa bodu 2.8 Zmluvy bude náležite upravená.
- 1.3 Všetky práva, povinnosti a vyhlásenia Prijímateľa v zmysle tejto Zmluvy sa primerane považujú aj za práva, povinnosti a vyhlásenia vyslaného zástupcu Prijímateľa. Prijímateľ sa zaväzuje zúčastniť na Aktivite a pri svojej účasti na nej sa zaväzuje byť súčinný do maximálnej možnej právnyimi predpismi dovolenej miere. Maximálna súčinnosť Prijímateľa spočíva najmä v: (i) akceptácii písomnej výzvy Dodávateľa na poskytnutie Služieb v zmysle podmienok tejto Zmluvy (ii) dodaní nevyhnutných podkladov a/alebo poskytnutí informácií Dodávateľovi služieb potrebných na poskytnutie Služieb riadne a včas, (iii) poskytnutím súčinnosti neohroziť termín dodania Služieb zo strany Dodávateľa služieb

Čl. II.

Cieľ, forma a podmienky poskytnutia pomoci

- 2.1 Cieľom pomoci je podporiť existujúce MSP prostredníctvom komponentov schémy, ktoré umožnia prijímateľovi získať prístup k poznatkom a skúsenostiam s podnikaním a umožnia rásť a rozšíriť podnikanie na území Slovenskej republiky, na Jednotnom trhu EÚ či trhoch tretích krajín pre zvýšenie ich konkurencieschopnosti a možnosti rastu na trhu.
- 2.2 Pomoc podľa schémy sa realizuje nepriamou formou v režime de minimis, t. j. dotovanými službami spojenými s realizáciou jednotlivých komponentov v zmysle článku H) článku I) a článku J) schémy.
- 2.3 Na poskytnutie pomoci nie je právny nárok. O poskytnutí pomoci a jej výške rozhoduje Vykonávateľ v zmysle podmienok schémy.
- 2.4 Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi možnosť zúčastniť sa na Aktivite a poskytne mu služby uvedené v bode 2.5 tohto článku, a to v prípade riadneho a včasného splnenia všetkých podmienok účasti.
- 2.5 Vykonávateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi nasledovné služby:

Vypracovanie hodnotiacich správ a poskytovanie konzultačných služieb:



- Zhodnotenie aktuálneho stavu Prijímateľa z hľadiska ekonomických ukazovateľov, výrobných a nevýrobných parametrov, zhodnotenie hľadiska princípov cirkulárnej ekonomiky,
 - Spracovanie návrhu riešení pre zefektívnenie podnikovej činnosti Prijímateľa vo vzťahu k postaveniu v dodávateľskom reťazci a smerom k internacionalizácii – potenciálnemu prieniku resp. posilneniu postavenia na zahraničných trhoch a ostatných aktivít Národného projektu agentúry SARIO
 - Iné súvisiace aktivity podľa Zmluvy o poskytnutí konzultačných služieb a vypracovaní hodnotiacich správ zverejnenej na centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 2.6 Činnosti uvedené v bode 2.5 tohto článku zmluvy Vykonávateľ poskytne prostredníctvom tretích osôb a to prostredníctvom Dodávateľa služieb podľa podmienok zmluvy o poskytnutí konzultačných služieb a vypracovaní hodnotiacich správ (ďalej len „dodávateľ“). Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi potrebné údaje nevyhnutné pre spracovanie činností uvedených v bode 2.5 tejto Zmluvy bez zbytočného odkladu, aby bola dodržaná lehota na vykonanie Aktivity. Hodnotiace správy uvedené v bode 2.5 nepredstavujú záväznú audítorskú činnosť ani nenahradzujú akékoľvek súvisiace povinnosti Prijímateľa pri spracovaní obdobných správ (napr. výročné správy a pod.).
- 2.7 Predpokladaná výška sumy poskytnutej minimálnej pomoci za služby uvedené v bode 2.5 tohto článku je **9 600 EUR** (slovom: „deväťtisícšesťsto eur“).
- 2.8 Skutočná výška sumy poskytnutej minimálnej pomoci bude vyčíslená po uskutočnení Aktivity a zároveň zaevidovaná v systéme pre evidenciu a monitorovanie pomoci- IS SEMP. O skutočnej výške sumy poskytnutej minimálnej pomoci bude Prijímateľ informovaný do 90-tich kalendárnych dní po realizácii Aktivity písomne prostredníctvom e-mailu na adresy uvedené v čl. VII. bod 7.4. tejto zmluvy.
- 2.9 Prijímateľ berie na vedomie, že minimálna pomoc poskytnutá na základe tejto zmluvy predstavuje prostriedky poskytnuté z rozpočtu Európskej únie a prostriedky zo štátneho rozpočtu SR.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Vykonávateľ má právo byť informovaný o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy a Prijímateľ je povinný o týchto skutočnostiach komunikovať s Vykonávateľom. Pre tento účel je Prijímateľ povinný bezodkladne po tom, ako ho na to Vykonávateľ vyzve, poskytnúť a doručiť Vykonávateľovi akékoľvek správy, podklady, vyhlásenia a stanoviská Prijímateľa.
- 3.2 Prijímateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že dodržal podmienky poskytnutia pomoci, t.j. že ku dňu podpisu zmluvy sa nezmenila kategória podniku, ktorú uviedol vo Vyhlásení na kvalifikovanie sa ako MSP. Zároveň vyhlasuje, že spĺňa status malého a stredného podniku v zmysle definície uvedenej v Prílohe I nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (príloha č. 2 schémy pomoci de minimis).
- 3.3 Prijímateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že dodržal podmienky poskytnutia pomoci, t.j. že ku dňu podpisu zmluvy sa nezmenila výška pomoci de minimis poskytnutá jedinému podniku (v zmysle článku 2 ods. 2 nariadenia de minimis), t.j. výška/kumulácia



- minimálnej pomoci poskytnutá v priebehu 3 (troch) fiškálnych rokov nepresiahla strop 200 000 Eur a to aj od iných poskytovateľov, alebo v rámci iných schém pomoci de minimis. Prijímateľ berie na vedomie, že celková výška pomoci prijímateľovi vykonávajúcemu cestnú nákladnú dopravu v prenájme alebo za úhradu nesmie presiahnuť 100 000 Eur v priebehu obdobia 3 (troch) fiškálnych rokov.
- 3.4 Prijímateľ sa zaväzuje, že dodrží všetky podmienky a vyhlásenia, za ktorých sa mu pomoc poskytla, a že vráti poskytnutú pomoc v lehote podľa čl. IV bod 4.2, ak takéto podmienky poruší. V prípade, ak sa preukáže nepravdivosť akejkoľvek z informácií uvedených v tejto Zmluve, ako aj v Žiadosti a jej prílohách, podpísaných a predložených zo strany Prijímateľa, vrátiť pomoc poskytnutú na základe tejto Zmluvy, a to do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie pomoci v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy, vo výške a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 3.5 Prijímateľ sa po dobu účasti na Aktivite zaväzuje aktívne poskytovať Vykonávateľovi ako aj Dodávateľovi služieb nevyhnutné informácie, poskytnúť skutočné a úplné údaje a nezamlčať žiadnu skutočnosť, ktorá by ovplyvnila plnenie tejto Zmluvy. Ďalej je povinný vytvoriť osobám oprávneným na výkon Služieb primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie Služieb a Aktivity, a poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa Služieb.
- 3.6 Prijímateľ je povinný dodržiavať všetky zákony a predpisy viažuce sa k tejto zmluve. Prijímateľ nesie výlučnú zodpovednosť za škody voči Vykonávateľovi, Európskej komisii a tretím stranám, ktoré im spôsobí v dôsledku účasti, resp. neúčasti na Aktivite, resp. v dôsledku uvedenia nepravdivých informácií a vyhlásení uvedených v registračnom formulári a v tejto Zmluve.
- 3.7 Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať podmienky pre informovanie a publicitu viažuce sa na Prijímateľa tak, ako tieto podmienky vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí NFP a Manuálu pre informovanie a komunikáciu a v ktorých sú tieto podmienky bližšie špecifikované.
- 3.8 Prijímateľ je povinný bezodkladne informovať Poskytovateľa o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré bránia alebo môžu brániť Prijímateľovi v plnení povinností stanovených touto Zmluvou a bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi zmenu Kontaktnej osoby s uvedením kontaktných údajov v rozsahu podľa Článku VII. bod 7.4. tejto Zmluvy.
- 3.9 Prijímateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditov zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ vo veciach týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP s oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:
- Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky zastúpené Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky a ním poverené osoby;
 - Útvár vnútorného auditu Ministerstva dopravy Slovenskej republiky, útvár vnútorného auditu Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a nimi poverené osoby;
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;



- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditú;
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora auditorov;
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
- g) Vykonávateľ a ním poverené osoby;
- h) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Oprávnené osoby uvedené v tomto odseku sú oprávnené vykonať kontrolu alebo audit v súvislosti o zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorej predmetom je národný projekt uvedený v čl. I. ods. 1.1. tejto zmluvy, a to do 31. decembra 2028.

Čl. IV.

Finančné plnenie a sankcie

- 4.1 Finančné náklady súvisiace s plnením tejto zmluvy poskytovaním služieb podľa čl. II bod 2.5 tejto zmluvy znáša Vykonávateľ za účelom napĺňania cieľov a priorit národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“.
- 4.2 V prípade, ak Prijímateľ stornuje svoju účasť po podpise tejto zmluvy alebo ak závažne poruší svoje zmluvné povinnosti stanovené v tejto Zmluve, prípadne neposkytne údaje nevyhnutné na poskytnutie Služieb aj napriek tomu, že sa tak podpisom tejto zmluvy zaviazal, je povinný Vykonávateľovi vrátiť skutočnú výšku poskytnutej pomoci podľa čl. II bod 2.8., ktorú mu vyčíslí Vykonávateľ v Žiadosti o vrátenie pomoci a ktorú uhradí na účet Vykonávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 15 pracovných dní odo dňa doručenia Žiadosti o vrátenie pomoci. Táto čiastka mu bude vyčíslená bez zbytočného odkladu. Stornovaním svojej účasti sa rozumie akékoľvek písomné alebo e-mailové oznámenie o zrušení svojej účasti na Aktivite.
- 4.3 Vykonávateľ si môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z výšky sumy minimálnej pomoci uvedenej v Žiadosti o vrátenie pomoci za každý, aj začatý deň omeškania a to v prípade, že ju Prijímateľ neuhradí do lehoty uvedenej v bode 4.2 tohto článku. Vznikom povinnosti Prijímateľa zaplatiť zmluvnú pokutu a ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok Vykonávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti Prijímateľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená, pričom zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
- 4.4 Prijímateľ berie na vedomie, že pokiaľ má voči Vykonávateľovi neuhradený akýkoľvek záväzok, nie je ďalej oprávnený na získanie podpory v rámci Národného projektu.

Čl. V.

Ochrana dôverných informácií

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť zachovanie mlčanlivosti dotknutých strán o skutočnostiach týkajúcich sa činnosti druhej zmluvnej strany, jej vnútorných pomerov, informácií týkajúcich sa práv duševného vlastníctva, klientov a know-how, ktoré nie sú verejne dostupné a majú povahu obchodného tajomstva či charakter dôverných informácií.



- 5.2 Hodnotiace správy o Prijímateľovi a uvedené informácie, resp. údaje nie je Vykonávateľ oprávnený poskytovať v akejkoľvek forme 3. (tretím) osobám s výnimkou takého nevyhnutného poskytnutia informácií a údajov, ktoré vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy, resp. na účely plnenia cieľov Národného projektu. V prípade, ak Prijímateľ má záujem, môže písomne oznámiť Vykonávateľovi poskytnutie práva zverejniť Hodnotiace správy aj iným spôsobom.
- 5.3 Informácie takto získané sa zaväzujú nezneužiť, ako aj neumožniť prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
- (a) mala niektorá zo zmluvných strán k dispozícii už pred sprístupnením od druhej zmluvnej strany;
 - (b) boli zverejnené v čase sprístupnenia alebo následne sa stali verejne prístupné;
 - (c) boli legálne získané od tretej strany, ktorá písomne potvrdzuje, že informácie neboli predmetom zmluvy o mlčanlivosti;
 - (d) na ich zverejnenie alebo sprístupnenie je niektorá zo zmluvných strán povinná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky; alebo
 - (e) ak ich zmluvná strana sprístupní svojmu profesionálnemu poradcovi (právneho, daňového), ktorý je viazaný povinnosťou mlčanlivosti.
 - (f) súvisia s poskytovaním informácií osobám oprávneným na výkon kontroly alebo auditu

Čl. VI. Ukončenie zmluvy

- 6.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 6.2 Vykonávateľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade závažného porušenia zmluvných povinností a podmienok poskytnutia pomoci zo strany Prijímateľa:
- ak zistí zamlčané alebo nepravdivé skutočnosti o Prijímateľovi, prípadne nepravdivé informácie uvedené v prílohách registračného formulára, resp. v tejto zmluve alebo
 - ak Prijímateľ neposkytol Vykonávateľovi potrebnú súčinnosť po tom, ako ho na to Vykonávateľ vyzval.
- 6.3 Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dátumu skončenia Aktivity. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 7.2 Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť výhradne písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 7.3 Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy ukázalo byť neplatným alebo nevynútiteľným alebo sa ním stalo po uzatvorení zmluvy, potom táto skutočnosť nespôsobí neplatnosť ani nevynútiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy, ak nevyplýva



EURÓPSKA ÚNIA

Európske štrukturálne a investičné fondy
OP Integrované inžinierstvo 2014 – 2020



MINISTERSTVO

DOPRAVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z ustanovení právnych predpisov inak. Zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné ustanovenia ustanoveniami platnými tak, aby sa čo najmenej odlišovali od pôvodných ustanovení, majú vždy na zreteli predmet a účel tejto zmluvy.

7.4 Zmluvné strany uvádzajú kontaktné osoby:

a) zo strany Vykonávateľa:

Meno: *Petra Sasinková*, e-mail:

b) zo strany Prijímateľa –

Meno: **Milan Moravský**,

7.5 Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, dva pre Vykonávateľa a jeden pre Prijímateľa.

7.6 Zmluvné strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne prehlasujú, že zneniu zmluvy porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa

V Nesvadoch, dňa

.....
Róbert Šimončíč
generálny riaditeľ SARIO

Mgr. **Patricia Moravská Varjúová**
Ondrej Kelemen